

## CURIOSIDADES DE LA GUERRA

### De Melilla á Uicssán

Es el monte Uicssán otro de los puntos en los que se ha fijado la atención de los comentaristas cuando hablan de los futuros proyectos de nuevas tropas en el avance anunciado, y que parece ser darán en breve.

En el monte Uicssán, distante de Melilla unos 28 kilómetros, están enclavados los oratorios de la Compañía Española de Minas, en plena cabecera de Beni Bu Ifrur. El Uicssán pertenece a la cordillera de Pequeño Atlas, siendo una extensión de ésta, como el Gurugú. Son cinco colinas que alcanzan una altura de 850 metros sobre el nivel del mar, es decir, la misma que el Gurugú.

Desde la cumbre del Uicssán domina una gran extensión de terreno al Sur, toda la ladera de las cabeceras de Beni Si del y Beni Bu Ifrur, hasta las estribaciones del Monte Atlas, en las que se enclava la ciudad de Tazá; al Este, la ladera de Mazura, hasta los montes de Guebdana, la planicie de Zelán y los montes de Yula y el Gomis; al Oeste, las vertientes orientales del Gurugú, la aguja del Gurugú, los poblados de Barzagal, Raquelán, Aláten, Tala y Tabidor; y al Norte, siguiendo el cauce del río Uicssán, los poblados de Sidi Busbad, el monte Axara, el zoco de Sidi-Gaist, Auman, Segangan, Barraza, Nador, el Alalayón y Mar Chica.

Es, pues, el Uicssán más importante por su situación que el Gurugú, y desde él dominan extensiones inmensas de terreno en todas direcciones.

Partamos ahora para la descripción del terreno que atraviesa el camino de Melilla al Uicssán, en el collado del Alalayón, hoy ocupado por nuestras tropas, que se encuentran a nueve kilómetros y medio de Melilla, y es el último contrafuerte del Gurugú, y en él se encuentra la caseta núm. 3 del ferrocarril.

El camino (no olvidemos que siempre se habla de camino de herradura ó la explotación de las dos vías férreas) desciende en suave pendiente y siempre orillando la Mar Chica, hasta el arroyo Tarka, arroyo eternamente seco, desde donde vuelve a subir tras de pasar una ensenada pedregosa bañada por las aguas de la Mar Chica, y en donde existe una casa moruna rodeada de chumberas, hasta el collado de Nador, en pendiente rápida, á causa de un último espollón que el Gurugú manda hasta el mar.

En el alto del collado de Nador existe la casita núm. 4 (si no la han destruido los moros); unos metros más allá un café moruno y una casa de tapías altas. Desde este punto (13 kilómetros y medio de Melilla) el camino se aparta de Mar Chica y va hacia el Sur, descendiendo rápidamente. Ya en el llano, encontramos á los 15 kilómetros del punto de partida el poblado de Nador, por el centro del cual, y entre espesas chumberas, atraviesa el camino.

Nador es uno de los poblados más importantes de la región; sus casas, diseñadas en la falda del monte Nador, están regularmente construidas y algunas de ellas blanqueadas. Tiene varios pozos de agua potable y existen depósitos de granos. Asimismo entre las casas se eleva una blanca mezquita, que se llama Ya mañ El-Batía, muy visitada por los moros.

A la salida del poblado el camino orilla un cementerio moruno, que se reconoce por las piedras planas clavadas en punta por un cuadro de 100 metros, que tiene todo el aspecto de un enorme minero cuajado de agujas geométricas.

A 200 metros de Nador está la estación (6 debe estar) que los españoles construyeron para su ferrocarril. Esta estación consta de dos pisos y tres cerros, que abarcan una extensión de 16 metros de largo, siete de ancho y 10 de altura. Es de construcción sólida, y tiene una azotea con balustrada de fábrica espartillada. La estación de Nador se encuentra en medio de una hermosa llanura, á 15 kilómetros de Melilla, y dominando los poblados y huertas de Nador, Barraza y Segangan. Entre la estación y la Mar Chica hay muchas huertas rodeadas de chumberas y con casas, y un santuario llamado Sidi Ali El-Hammam.

Pasada la estación, á un kilómetro de ella, se encuentra el arroyo de Nador, seco en verano; sigue la planicie extensa, extensísima, y á un kilómetro se encuentra un pozo de agua potable muy abundante. Esta planicie es de los puntos más hermosos del Rif, con su nivel constante y amplio y los matices verdes que la prestan las huertas de los poblados. A medio kilómetro del pozo, y á 17 de Melilla, se encuentra la caseta quinta, aun no acabada de construir cuando abandonaron los españoles sus trabajos.

Cruza el camino otro arroyo, el de Barraza, también seco, y de nuevo pasa por un angosto túnel de chumberas, pertenecientes á las huertas de Barraza, huertas frondosas y muy ricas, en el centro de las cuales se encuentra el poblado de Barraza. En este punto (18 kilómetros de Melilla) termina la cabecera de Mazura y entramos en la de Benisicar.

Sigue el llano; de vez en cuando, campos de cebada, arroyos de caños pedregosos, con enormes cantos rodados negros, de hiarro, precedidos al arrastre de los yalmientos de Beni Bu Ifrur. A los dos kilómetros, si nada de particular que anotar, acaba el término de Benisicar y empieza el de Beni Bu Ifrur, acordándose á los montes. El Uicssán, con su mole inmensa, cubre el horizonte visible.

El camino bordea el río Uicssán, de

escasísima agua, casi como un arroyuelo, y á los 21 kilómetros de Melilla bordean el camino las huertas y poblado de Segangan.

Concluida el trayecto ya un poco más accidentado hasta el kilómetro 27, donde da principio una rápida pendiente entre colinas altas á la derecha y barrancos profundos á la izquierda.

Un kilómetro más allá se encuentra primero el cementerio de Adlaten y luego el poblado, colocado al pie del acantilado de Adlaten. Desciendo un poco el camino, cruza el arroyo de Sidi Busbad, de agua potable y en cantidad, traspasa el camino que va de Zelán á Adlaten, y de nuevo empieza una pendiente rápida, hasta tal punto que en la extensión de un kilómetro se eleva el camino cerca de 300 metros, siendo muy estrecho el sitio para sentar la planta, imposible para carros ó cañones, y amenazado siempre por la cima del lado izquierdo, en cuyo fondo hondísimo corre el arroyo de Sidi Busbad.

El camino cruza un nuevo paso de chumberas tupidísimas pertenecientes á Sidi Busbad, orilla este pueblo, descendiendo rápidamente, cruza de nuevo el estrecho cauce del arroyo y llegamos á la primera y menos elevada de las colinas que forman el monte Uicssán, en cuya cima se construyeron las dos casas de la Compañía Española de Minas del Rif, grandes, aspilladas y con aljibes; casas que fueron destruidas en parte cuando el asalto de Octubre último; pero que, por el sólido de su construcción, aun se debían encontrar en buen estado.

Desde este punto, unas colinas se enlazan con otras, y ya no existe poblado alguno de importancia.

Tal es, paso á paso, el camino de Melilla á Beni Bu Ifrur, y el andar obstaculizado y dar vueltas á estos detalles quedése, como en otros artículos, á cargo del lector.

RUIZ ALBÉNIZ

### Desde Valencia

**Excursionistas honores. — Animación en la Exposición. — Nueva sección de la Cruz Roja.**

Valencia 10. El día 25 llegarán á Valencia 200 excursionistas honores, que forman parte de la Sociedad Unión Fraternal de Empleados del Comercio y la Industria de Lyon.

Vendrá dirigiendo á los excursionistas M. Rea, abogado y sociólogo de la ciudad valenciana.

Formarán parte de la expedición veintinueve señoras y buen número de periodistas.

Permanecerán aquí dos días. Después marcharán á Madrid y Lisboa. El día ha sido muy animado en la Exposición.

La animación ha llegado á su más alto límite al anochecer.

A esta hora ha sido disparado en la Gran Pista un castillo de fuegos japoneses dedicado á los niños.

Cada bomba ha dejado caer centenares de juguetes, que recogían los pequeños con el natural alborozo.

La Comisión provincial de la Cruz Roja ha inaugurado en el pueblo de Alboraya una nueva sección, celebrándose con tal motivo una solemne fiesta religiosa, y después, un animado banquete. — *Mario.*

### La cuestión greco-turca

**(POR TELEGRAMA)**  
**Turquía se prepara.**

Paris 10. Según noticias recibidas de Constantinopla parece que continúan los preparativos bélicos de Turquía.

Se dice que los regimientos de Artillería están preparados para marchar á la frontera griega. — *Mar.*

**Contestación á la Nota turca.**

Londres 10. La contestación á la Nota turca ha sido entregada ayer al ministro de Turquía.

En dicha contestación Grecia protesta contra las quejas de Turquía y declara que Grecia ha sido guiada siempre por el deseo de mantener cordiales relaciones con Turquía.

Como prueba de que no forma ningún propósito de los que se le atribuyen, Grecia quiere trabajar con todas sus fuerzas en el arreglo pacífico de los asuntos de Oriente.

Dicha isla, encontrándose en poder de las potencias, sólo puede Grecia abandonar la solución de la cuestión.

Grecia, no estando comprometida en el movimiento anexionista, observará siempre una actitud correcta y leal.

La Nota dice que espera que estas explicaciones disiparán las dudas y facilitarán la inauguración de una era de relaciones cordiales y leales entre los dos Estados por su mayor bien. — *Dabor.*

**Viva agitación en La Canoa.**

Londres 10. Dicen de La Canoa que á consecuencia de haberse recibido noticias de que las potencias iban á exigir se retirara la bandera griega, reina en toda la población viva agitación, temiéndose se produzcan graves complicaciones.

Se considera que, si las potencias pidieran más al Gobierno griego, es casi seguro que estarían serios disturbios si no una revolución, haciendo necesario sean reforzadas inmediatamente las unidades navales extranjeras que están fundadas en la rada. — *Dabor.*

**Banderas retiradas.**

Londres 10. Los periódicos anuncian que con motivo de las observaciones hechas á Grecia han sido retiradas las banderas que originaron las reclamaciones de Turquía. — *Dabor.*

**Urge entablar negociaciones.**

Paris 10. Estiman en los círculos políticos franceses que es urgente entablar negociaciones con Turquía á fin de solucionar cuantas cuestiones plantee Grecia con las infracciones que cometió para con el régimen de autonomía.

## La campaña de Melilla

**(POR TELEGRAMA)**  
**El «Uran» en funciones. — Cañoneo. — Cañones Ordóñez. — El Peñón hostilizado.**

Melilla 10. Ayer mañana, al elevarse el globo Uran, notó la presencia de moros en la parte alta del Arroyo del Lobo.

Instantáneamente comunicó sus datos á la batería de obuses de 15 centímetros, la cual rompió el fuego con tiro indirecto hacia el sitio indicado.

Quedaron muertos más de 30 reñidos, siendo también grande el número de heridos.

Estos se los llevaron consigo los moros, que huyeron.

Por la tarde volvió á disparar la batería sobre un grupo de moros que aparecieron por la parte del Arroyo del Lobo, dispersándolos.

Las restantes baterías permanecieron inactivas.

El convoy fué y regresó sin novedad. Esta tarde, otro moro amigo, imitando al confidente Mohatar, ha vestido el uniforme de artillero en vez de la chila y el albornoz.

Los cuatro cañones Ordóñez de 15 centímetros están en Camellos.

Mañana es posible que, colocadas las esplanadas, puedan hacer fuego sobre el campamento reñido que aun se divisa en los altos picachos del Gurugú.

Para formar idea de la eficacia del bombardeo cuando se divisan grupos, baste decir que la cabila de Benisicar — y no hablamos de las otras — han tenido en los cuatro últimos días 27 muertos y más de 40 heridos.

El vapor Velarde trajo la draga para la apertura del canal que en las proximidades de la Restinga ha de unir la Mar Chica con la mar libre.

Ya ha podido trasladarse una lancha de vapor del Estrecho, deseando todos que muy pronto flete en aquellas aguas una pequeña flotilla de lanchas armadas con cañones de tiro rápido y ametralladoras. Ello ha de facilitar grandemente el avance por el estrecho paso de Nador.

El Peñón de Vélez fué hostilizado esta madrugada.

Apostados los cañones en las alturas que le dominan, hicieron algunas descargas, tirando sobre el paseo de San Antonio. Por fortuna no hay bajas que lamentar.

La artillería les obligó á retirarse con bastantes pérdidas de muertos y heridos. Los cañones, que no peleaban durante la noche, han adoptado la táctica contraria.

Después de dar al confidente que esperaba y á los moros adictos que envían emisarios al vecino campamento para transmitirles aquellos informes sobre la harka que parecen más verosímiles; pero sólo á título de información, porque nada tan difícil como saber con certeza lo que ocurre tras el Gurugú. — *O.*

**El «Ciudad de Cádiz». — Los moros disconformes. — Incidente curioso. — Nuevo embarcadero.**

Melilla 10. Ha fundado el Ciudad de Cádiz con lo que quedaba del regimiento de Saboya.

Entre los moros que acuden al Zoco de Benisicar, ha habido disturbios. El Chaldi y los suyos propusieron que continuase la guerra contra España; pero los moros adictos que hacen el comercio con la plaza y con los puertos de Argelia, se mostraron partidarios de la inmediata paz.

El Chaldi impuso su doctrina guerrera, arrojando del Zoco á los moros que estaban disconformes con su opinión.

Es objeto de curiosos comentarios un incidente ocurrido entre los soldados en la primera caseta.

Una sección de una compañía del batallón de Estella se hallaba en aquel punto. Se vio á los lejos que, desde una cañada del Gurugú, bajaba una vaca reñida. Un buen tirador ajustó su fusil en el hombro. Un disparo. La res cae. Pocos momentos después era conducida á nuestros reducidos.

En pocos momentos fué desollada y descuartizada, y la carne de la vaca sirvió de banquete á los soldados de Estella y á los soldados protegidos de la guerrilla. El capitán de la compañía destacada en la posta del Cabo Moreno obtuvo permiso del teniente coronel para hacer un rancho extraordinario.

Cuantas noticias circulan de convenios con los reñidos, de negociaciones de paz y de intervenciones oficiales, son rechazadas. El ardor que se pone en los preparativos de las nuevas operaciones reafirmaría esa suposición.

En el barrio del Polígono se ha habilitado un nuevo desembarcadero, por el que han venido á tierra las tropas de Saboya que traía el Ciudad de Cádiz. — *O.*

**Argelinos fotógrafos. — Otra división? — La harka.**

Melilla 10. Dos moros argelinos estuvieron hace días en la harka, provistos de aparatos fotográficos, impresionando muchas placas.

Se ha supuesto que serían fotógrafos de alguna publicación extranjera, pues uno de ellos se aventuró el día 27 entre las líneas de combate.

Ya está completa la Infantería de la división Orozco. Sólo se espera la llegada de tres escuadrones de Húsares, últimos refuerzos que por ahora se envían.

Se habla de preparar en la península otra división, que habría de situarse en Andalucía por si fuera necesario su concurso. A título de rumor transmitido al público.

Conviene tener en cuenta que la harka carece de la solidez de los primeros días y en que sus jefes han tenido disgustos, dirigiéndose mutuamente inculpaciones; pero esto no quiere decir que renuncien á la lucha y que estén dispuestos á someterse sin combate.

En las juntas de los jefes de la harka, de los santones y de los hombres influyentes de las cabilas se han exteriorizado dos criterios.

Chaldi mantenía esta última opinión. Mizlin defendía el plan primero.

La discusión fué larga y reñida, triunfando Mizlin.

Así, pues, si estas noticias son exactas, los reñidos han decidido esperar el avance de las tropas españolas en el camino supuesto de su avance. — *O.*

**Trabajos reñidos. — Sus provisiones. — Resultado de una reunión.**

Melilla 10. Los moros trabajan activamente en el establecimiento de trincheras y pozos de tirador en todas las sendas y repelugones del terreno que existe desde el Alalayón á Nador.

A esto se cree que es debido el que ahora no se vea á los moros donde era costumbre al principio de la campaña.

Las mismas referencias á que antes he aludido indican que por la diversidad de armamentos de la cabila y por las dificultades del contrabando, tiene el enemigo pocas municiones.

En cambio, no les faltan víveres: en esta época del año el higo chumbo y la cebolla constituyen el alimento de los reñidos. Las huertas de Guelaya y de Beni Uriaguel son el almacén de comestibles de nuestros adversarios. Allí saquean y asolan, y allí se proveen de lo que necesitan: cómodo y fácil suministro, que no exige la intervención de los servicios de la Administración Militar.

El aumento de refuerzos de nuestras tropas á Melilla se sabe que impresionan profundamente á la harka, pues muchas cabilas ignoraban que España dispusiera de tan grandes elementos de combate.

Personas condecoradas de nuestros vecinos dicen que es pronto para hablar del fin de la campaña, y que será preciso hacerlos sentir realmente el peso de nuestra poderío para que se rindan y avasallen.

El coronel del cuartel general que, según ayer dije, fué nuevamente á la Restinga, regresó acompañado de varios jefes y oficiales de diversas armas. Estos viajes son objeto de gran curiosidad, porque se supone que tienen relación con las operaciones inmediatas.

El jefe de la harka, Chaldi, estuvo el sábado en la caseta de Benibuyag.

Dícese que en una reunión de caudillos reñidos, verificada en el zoco de Benisicar, se acordó interrumpir las hostilidades á la plaza por la línea que marcan los fuertes de Sidi-Guairach y Rostrogordo, sin duda para ocupar en otras partes su actividad. — *O.*

**La pasada noche. — Sigue la tranquilidad. — Otras noticias.**

Melilla 10 (9.40 mañana). La noche última y las primeras horas de la mañana de hoy han transcurrido tranquilamente.

Se ha confirmado que en el cañoneo de ayer causamos al enemigo doce bajas.

Lo del supuesto contrabando ha resultado una verdadera nimiedad, siendo falso que se incautaran de pertrechos.

Esta madrugada se ha hecho una descubierta en las avanzadas, sin experimentar baja alguna y ganando terreno.

Se abre el diario convoy de aprovisionamiento al mando del coronel Fernández Blanco.

En la Restinga es absoluta la tranquilidad.

En Alhucemas siguen por ahora pequeños tiroteos, sin consecuencias.

Ha producido excelente efecto la noticia de la próxima llegada de los infantes.

Llegó el diputado carlista Sr. Lloréns, quien ha cumplimentado á los generales Marina y Arizón. — *Mencheta.*

## VARIAS NOTICIAS

### Los excedentes de cupo.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica hoy la Real orden determinando el número de reclusos excedentes de cupo del reemplazo de 1909 que deberán incorporarse en sus respectivas zonas para cubrir bajas.

El total de excedentes de cupo de dicho año es el de 94.000, y de éstos son llamados solamente 6.000, que saldrán de las zonas de la península y no de las de Baleares y Canarias, porque estas islas han dado un contingente activo superior al tipo que reguló el llamamiento de los reclusos peninsulares.

La distribución de los 6.000 hombres se hará por zonas y en proporción análoga al cupo del actual reemplazo.

En breve se publicará una nueva Real orden determinando cómo y cuándo han de realizar su incorporación los 6.000 reclusos.

No se les admitirá redención á metálico.

**Los inspectores de Sanidad.**

Por Real orden de Gobernación se ha dispuesto:

1.º Que se conserve su plaza á los inspectores provinciales de Sanidad que sean reclamados por el Ministerio de la Guerra á los efectos de la Real orden de 29 de Julio, quedando dispensados de prestar sus servicios en la Inspección provincial sanitaria que les corresponda mientras subsistan las predichas circunstancias.

2.º Que supla á los inspectores provinciales que se encuentren comprendidos en la disposición primera el respectivo subdelegado de Medicina de la capital para todos los efectos, y

3.º Que á esta disposición se le dé carácter general en todos los casos á que se refiere.

### Pertrecho de guerra.

Han sido enviados:

De distintos Parques á la fábrica de Artillería de Sevilla, once mil vainas para cartucho 7/5 T. r. de campaña.

De la Escuela Central de Tiro al Parque de Barcelona, un baste para caja de municiones del material de Montaña Schneider.

Del Parque regional de Artillería de Madrid á la fábrica de Artillería de Sevilla, 5.593 vainas, 3.328 granadas ordinarias, 5.331 idem de metralla, 232 botes de metralla, 44 espoletas de percusión, 13.132 idem de doble efecto, 1.120 estopines, 1.123 kilogramos de pólvora tubular número 3, 23.519 discos de pólvora comprimida de 8/50 mil, 35 tacos de fieltro.

Del Depósito de armamento de Granada á la fábrica de Artillería de Sevilla, 1.715 vainas, 623 granadas ordinarias, 1.800 idem de metralla, 52 botes de metralla, 865 espo-

letas de percusión, 1.304 idem de doble efecto, 3.270 estopines, 34.930 discos de pólvora comprimida de 8/50 mil.

Del Parque Regional de Artillería de Valencia, á la fábrica de Artillería de Sevilla, 2.363 vainas, 2.689 granadas ordinarias, 5.957 idem de metralla, 70 botes de metralla, 1.889 espoletas de percusión, 3.133 idem de doble efecto, 10.553 estopines, 9.060 kilogramos de pólvora tubular número 3, 1.540 discos de pólvora comprimida de 8/50 mil y 360 tacos de fieltro.

Del Parque de Artillería de Barcelona, á la fábrica de Artillería de Sevilla, 3.621 vainas, 1.771 granadas ordinarias, 2.787 idem de metralla, 200 botes de metralla, 83 espoletas de percusión, 780 estopines, 795 kilogramos de pólvora tubular número 3, 6.200 discos de pólvora comprimida de 8/50 mil.

Del Parque de Zaragoza, á la fábrica de Artillería de Sevilla, 3.336 vainas, 2.534 granadas ordinarias, 2.932 idem de metralla, 1.110 botes de metralla, 1.519 espoletas de percusión, 1.935 idem de doble efecto, 5.372 estopines, 4.856 kilogramos de pólvora tubular número 3, 45.300 discos de pólvora comprimida de 8/50 mil, 400 tacos de fieltro.

Del Parque de Burgos á la fábrica de Artillería de Sevilla, 4.039 vainas, 2.632 granadas ordinarias, 2.468 idem de metralla, 78 botes de metralla, 2.340 espoletas de percusión, 1.016 idem de doble efecto, 1.287 estopines, 1.547 kilogramos de pólvora tubular número 3, 21.064 discos de pólvora comprimida de 8/50 mil, 170 tacos de fieltro.

La fábrica de pólvora del Parque lleva ya remitidas á Melilla unas 15 toneladas de pólvora, cuyo coste se calcula en unas 250.000 pesetas.

También se han remitido 2.000 granadas rompedoras sistema Aranaz.

Las remesas del Parque de Artillería realizadas hasta la fecha consisten en 10.000 cartuchos maser.

**Los Húsares de la Princesa.**

Este madrugada salió de la estación del Mediodía, á la que llegó horas antes procedente de Alcalá de Henares, el regimiento de Caballería Húsares de la Princesa.

El cuadro de jefes y oficiales de regimiento es el siguiente:

Teniente coronel, D. José Zabala.

Comandante, D. Enrique La O.

Capitán, primer ayudante, D. Mariano García Sarasa.

Capitanes: D. Gonzalo Rivera, D. Enrique Goncer y D. Victoriano Moreno.

Primeros tenientes, segundos ayudantes, D. Pedro Potosero, D. Luis López Cerdón y D. José Vallés.

Primeros tenientes: D. Cruz Godín, don José Jover, D. Salvador Sandoval, D. Luis Pascual de Povil, D. Juan Triana, D. Javier de Soto, D. José Chacón, D. Diego Brodalonga, y D. José de Azarraga.

Porta estandarte, segundo teniente, don Tomás de Liniers.

Segundos tenientes: D. Arsenio Martínez de Campos, D. Antonio Muguiro y D. Carlos Jaquet.

Médico primero, D. Antonio Sánchez Reyes.

Capellán, D. José López Calvera.

Veterinario, D. Vicente González.

Cada escuadrón lleva cien caballos.

Se ha previsto á este regimiento de unas fundas de tela para los sables.

Con este regimiento van á Melilla los infantes D. Reniero y D. Felipe de Borbón, oficiales honorarios del mismo.

**Un héroe.**

En el regimiento de Wad-Ras va un soldado voluntario de más de cincuenta años.

Es D. Antonio Ruiz Capilla, señor que hizo toda la guerra del Norte, ingresando como teniente y ascendiendo por méritos de guerra á teniente coronel, perdiendo más tarde por vicisitudes de la vida la carrera y el grado.

En su anterior etapa de vida militar sirvió en el batallón de Cazadores de Herbas y en los regimientos de Sevilla y Gerona.

La campaña completa de Cuba la hizo como soldado del regimiento de Soria.

Ha tomado parte en 200 acciones y tiene 11 cruces de Mérito Militar rojas, una blanca, la de Isabel la Católica y varias medallas del 74, Alfonso XII, sitio de Bilbao y campaña de Cuba.

**Húsares de Pavia.**

Se asegura que en breve marchará á unirse al ejército de operaciones el regimiento de Húsares de Pavia, y que en caso marchará á Melilla, á ponerse al frente de su brigada, S. A. el infante D. Carlos, quien con tanta insistencia ha mostrado sus deseos de ser destinado á campaña.

**Peticiones del general Marina.**

El general Marina ha pedido otro automóvil, en vista de los excelentes resultados que presta el que tiene en campaña.

También ha pedido que con toda urgencia se incorporen á la plaza de Melilla los capitanes de las quintas compañías de los batallones de Cazadores expedicionarios, con objeto de que con los reservistas casados de dichas unidades formen el ejército de segunda línea, quedando, según dice el general, para primera línea personal escogido.

**Carta de un héroe.**

La Semana, de Elche, ha publicado la siguiente carta del artilero Privado Jacinto Galiano, relatando el hecho memorable en que se portó como un héroe:

«Melilla 25 de Julio de 1909.

Mi más apreciable amigo Rafael.</



## DEL TEATRO EN EL EXTRANJERO

## La Comedia Francesa

«DEMI-MONDE»

En pleno Agosto, con todas las primeras figuras en tournée ó con licencia, y por todo cartel el «viejo» *Demi-Monde*, de Dumas, el Teatro Francés estaba anoche completamente lleno. Quizás, y sin quizás, una gran parte del público la formaban extranjeros y provincianos; pero no por esta circunstancia el hecho es menos cierto, y tal como es demuestra que el Teatro Nacional de Francia no necesita del «todo París» para tener magníficas entradas, y que sin él, en las desastrosas condiciones que arriba apuntó, podría vivir, y viviría seguramente.

A la hora actual, sin embargo, casi todos los teatros de París están cerrados. Son muy pocos los que se atreven a afrontar los calores estivales, y éste es signo de que su fuerza vital es infinitamente menor que la del Teatro Nacional. Ninguno otro lograría con *Demi-Monde* ni siquiera una mediana entrada; y prueba de ello es que no ha bastado el nombre famoso ya de Mlle. Ventura, el más famoso primer premio de tragedia de hace dos años, para sostener durante más de dos semanas el teatro Sarah Bernhardt con *La dama de las Camelias*, obra más de teatro infinitamente que la representada anoche en el Teatro Francés.

De qué procede la fuerza de éste? En primer término, de algo que ningún teatro hecho a imagen y semejanza de éste podrá improvisar: de la tradición, y luego, de la seguridad de que en él se representan siempre las obras con un exquisito cuidado que, en el conjunto al menos, hace de las interpretaciones de estos artistas verdaderos modelos.

Yo había visto representar la obra de Dumas a compañías españolas, francesas é italianas, y todas de las más notables; en todas ellas había artistas muy superiores a los que ahora interpretan *Demi-Monde* en la Comedia Francesa (ya he dicho antes que no son primeras figuras de la compañía); pero ninguna lograba un conjunto mejor, y desde luego sólo alguna de las mejores italianas conseguiría algo semejante.

Comparando figura con figura, la comparación resulta siempre desfavorable para estos artistas. Olivier de Jalin, por ejemplo, era ahora Rafael Duflos, un buen actor indubitablemente, excelente en la dicción, completamente dominador del gesto y muy en posesión de la comedia que representaba; pero hacía un Olivier demasiado *garçon*. Ni él, ni la actriz, como aquí dicen, le daba la réplica, no habíanse lamentado el primer *Demi-Monde* que él en castellano, y cuyo recuerdo se remonta á mi niñez, el Olivier de Jalin, de Catalina, era indubitablemente más semejante al imaginado por Dumas, y prueba de ello es que los buenos actores italianos ven el tipo del mismo modo que lo veía nuestro gran actor.

Cosa semejante podría decirse de los demás artistas, con la única excepción quizá de la dama joven; pero ni aun de ésta podría decirse que era superior á otras actrices intérpretes del mismo papel: todo lo más, que las igualaba, y eso no era difícil, porque el papel es fastidioso de hacer, claro y «agradecido» como el que más pueda serlo, y por añadidura, muy francés: era lógico, pues, que le interpretase bien una actriz francesa.

La interpretación de *Demi-Monde*, sin embargo de esa evidente inferioridad individual, resultaba excelente, y podría ser tomada como modelo. ¿Por qué? Por una razón característica del Teatro francés en general, que hace olvidar muchos defectos de sus actores: porque el dominio que ellos tienen de sus papeles respectivos, y más aun de la obra misma, entera y verdadera; la perfecta comprensión de unos con otros, adquirida en ensayos repetidos y cuidadosos, les da, a pesar de su afectación general, y en perfecta contradicción con ella, una naturalidad admirable, que hace ver el Teatro como verdadera imagen de la vida.

Estos segundos actores de la Comedia Francesa demuestran (apurando un poco el argumento) que con malos actores ó con actores medianos, pueden resultar bien hechas las comedias; los actores españoles suelen hacer precisamente—sin enterarse y sin proponérselo—como aquellos *bourgeois gentilhomme* la demostración contraria, la de que con actores excelentes pueden hacerse las comedias rematadamente mal.

Actualmente, por ejemplo (y el momento no es próspero en la escena española), no hay ningún actor francés á quien no puedan ser opuestos, como superiores, tres ó cuatro actores castellanos, y este no es obstáculo para que una comedia representada en un teatro de París tenga siempre una interpretación infinitamente más digna de aplauso de la que suelen tener las obras en los teatros españoles, en los que, á veces, hay un *virtuoso*; pero en los que no vemos nunca una verdadera *orquesta* bien afinada y unida siguiendo con admirable empuje á una batuta invisible.

En Francia ocurre precisamente lo contrario, y esta es, á mi juicio, si no la primera, la segunda razón para que en Agosto baste *Demi-Monde*, representado por actores de segunda fila, para llenar el Teatro Francés.

Si nuestros actores se decidiesen un día á imitar en eso el ejemplo de los franceses, las compañías españolas tendrían pronto en el mundo la misma superioridad que ahora tienen las italianas; pero, por desgracia, é ésto está lejos, y he aquí por qué el teatro nacional castellano, el Teatro Español, como lo llaman los señores de la Comisión, no está, ni mucho menos, en camino de hacer funciones en Agosto.

En Agosto ¿qué harán en Diciembre? Por de pronto, y eso confirma mis opiniones, escribirán aquí mismo, ninguna verdadera primera figura entró en los teatros castellanos porque allí no había en ellas, y las segundas no son suficientemente disciplinadas para que con ellas nos baste.

Hacer un Teatro Nacional es una gran cosa; pero, por desgracia, una gran cosa que no se consigue con una ley hecha de prisa y un reglamento más ó menos roto.

Alejandro Miquis

París, Agosto 909.

## DE PORTUGAL

(POR TELEGRAMA)

**Marino que se suicida.**  
— Lisboa 10. El comandante Herr Lebtjé, que mandaba el buque alemán *Neapel*, que naufragó hace días á la entrada del puerto de Lisboa y fué sacado á flote por los torpederos portugueses, se ha suicidado á bordo de su barco, disparándose un tiro en la cabeza.—Mendes.

**Política portuguesa.—Proyectos de Hacienda.**

— Lisboa 10. El Sr. Azevedo, ministro de Hacienda, ha presentado á la Cámara de Diputados un proyecto de ley para la conversión de las deudas interiores 4 y 4 y 12 por 100 y 3 por 100 perpetua.

Dicha conversión se hace mediante la creación de nuevos títulos, de tipo único, á 4,20 por 100 amortizable en sesenta años, siendo pagaderos los intereses cada cuatro meses, en 1 de Enero, 1 de Mayo y 1 de Septiembre.

El proyecto fija en 250.000 contos de reis el límite máximo de la emisión de los nuevos títulos de la deuda interior.

Otro proyecto autoriza al Gobierno para vender los títulos de la deuda que están en posesión del Tesoro, á fin de satisfacer el pago de las deudas flotantes, interior y exterior.

También podrá el Gobierno sustituir su vencimiento las letras y bonos del Tesoro por títulos análogos, con plazo igual ó mayor.

Ninguno de estos proyectos serán discutidos durante la actual legislatura.—Mendes.

**Proyectos de ley portugueses.—La Reina Amelia.**

— Lisboa 10. El ministro de Justicia ha presentado á las Cortes varios proyectos de ley sobre responsabilidad ministerial, reorganización del poder judicial, reforma del procedimiento de instrucción criminal y reforma de la ley sobre anarquistas.

También ha presentado un proyecto referente al juramento que han de prestar los jurados según la religión que profesen, y disponiendo que el jurado que no pertenezca á religión alguna preste un juramento profesional; es decir, *bajo palabra de honor*.

Se asegura que la Reina D.<sup>a</sup> Amelia irá á pasar una temporada en Vernet les Bains.—Mendes.

## LA BOLSA

Cotización oficial del día 10 de Agosto.

BOLSA DE MADRID	Anterior.	DE HOY
Interior		
Fin corriente.....	84 00	84,50
Fin próximo.....	83 90	
Serie F 50.000 pesetas.....		
» E 25.000 ».....	84 10	84,25 y 30
» D 12.500 ».....	84 20	84,25 y 30
» C 5.000 ».....	84 40	81,50
» B 2.500 ».....	85 35	85,55 y 50
» A 500 ».....	85 45	85,55 y 50
» G y H 100 y 300.....	85 49	85,55 y 50
En diferentes series.....	85 35	85,50
4 0/0 Amortizable		
Serie B 25.000 pesetas.....	93 75	94,10
» D 12.500 ».....	92 70	»
» C 5.000 ».....	93 00	94,10
» B 2.500 ».....	93 00	94,10
» A 500 ».....	94 25	94,25
En diferentes series.....	93 20	94,50
5 0/0 Amortizable		
Serie F 50.000 pesetas.....	101 15	101,35 y 30
» E 25.000 ».....	101 15	101,35 y 30
» D 12.000 ».....	101 20	101,25 y 35
» C 5.000 ».....	121 25	101,40
» B 2.500 ».....	101 30	101,40
» A 500 ».....	101 30	101,45 y 40
En diferentes series.....	101 20	101,45 y 35
Bancos		
Español.....	468 00	468
Hispano-Americano.....	340 00	»
Hispano-Americano.....	144 50	»
Español de Crédito.....	138 00	»
Castilla.....	126 00	»
de la Plata.....	433 00	439
Carthago.....	430 00	»
Central Mexicano.....	432 00	434
Azucareras		
Preferentes.....	90 75	90,50
Ordinarias.....	93 00	92,00
Obligaciones.....	90 50	»
Otros valores		
Arreatastaria de Tabacos.....	300 00	300
Española de Explosivos.....	325 00	»
Cédulas Hipotecarias A 0/0.....	102 00	102
M. Z. A. A. Arizos 5 0/0.....	105 50	»
Madridina de Electricidad.....	75 50	»
Alcazar de Torres de Velazquez.....	387 00	390
Construcciones Metalicas.....	85 00	»
Electricidad de Chamberi.....	89 00	»
Resultas A 0/0.....	89 50	»
Explotaciones 5 0/0.....	100 00	»
Canche de R. Q. 0/0.....	96 25	97,50
Compañia del Canal de Isabel II.....	97 50	»
Soc. Del. de España.....	104 00	102
M. Duro Felguera, acciones.....	28 00	»
Hidráulica Sanitilla.....	36 00	»
Pamiera Española, acciones.....	101 00	»
Sociedad minera El Guindao.....	97 00	»



LAS ILUSIONES PERDIDAS

Fracaso histórico de Maura y sus planes

I  
Restablecida la normalidad sobre los escombros y desvanecido el humo de los incendios, lo primero es lanzar el anatema sobre los autores de tan histórica y horrible tragedia. En ello pocos han ido más allá de nosotros. Mas lo segundo no puede menos de ser (por un deber de pura cortesía), como ahora se dice, dirigir un sentido pésame al señor presidente del Consejo de Ministros por el horrendo fracaso de todos sus planes, arrogancias y grandezas, trocados súbitamente, como ha acontecido siempre a los que antes que él se han entregado a los impulsos de una voluntad, ineficaz de toda su biduría, a la reforma y gobernación del Estado.

Tenga el Sr. Maura por depositada en el portal de su casa nuestra tarjeta de pésame y de duelo.

II  
El señor presidente del Consejo de Ministros no ha sido a nadie durante este aciago período de su mando, ni aun a los que, como nosotros, le han advertido con toda lealtad que iba en dirección al abismo, como fueron antes que él otros altaneros gobernantes, entre ellos el famoso aventurero del tiempo de Felipe V barón de Riperdá. Sólo ha prestado atención a sus abates sicilianos, quienes, desparatados por el Casino, La Peña y otros círculos, pregonaban sus grandezas y comentaban sus frases.

Hoy, en el abismo de la desgracia, ¡qué soledad rodea a su personalidad, que no por desgracia deja de ser ilustre!

El Sr. Maura, con un buen personal que le hubiera auxiliado, no se vería en la arena del circo, sino en la cuspide del Poder.

«La cosa no tiene remedio!»

III  
Pocas desdichas se igualan a la suya. Creer que no sólo España, sino Europa, le contemplaban abortar ante su aubita y extraordinaria grandeza; suponer como él en sus Sueños de oro ha supuesto, que andábamos los españoles buscando lugar apropiado donde alzar en su honor y fama, como los griegos decadentes, a su salvador Arato, un monumento que cantara a la posteridad sus glorias, y encontrarse envuelto en la ruina y desdichas patrias, es sin duda para el Sr. Maura una terrible expiación.

Versos elegíacos a Arato:  
«Las condesas, desvelos y trabajos,  
Y por la Grecia tus ilustres hechos  
En las columnas de Hércules resuenan.  
Nosotros a este suelo restituídos,  
¡Oh, Arato! a los dioses salvadores  
Tu bienhechora imagen consagramos  
De tu virtud en grato testimonio,  
Porque a tu patria los divinos bienes  
De la igualdad y la concordia diste.»

El monumento que la Historia elevará al Sr. Maura no tendrá versos elegíacos, sino la triste crónica de los sucesos de Cataluña.

IV  
Y no hay que andar ahora buscando con un candil al responsable, ni que descargan las iras sobre un gobernador que antes de ser nombrado se sabía que era vano, presuntuoso é inepto, pues por eso se le nombró. Que si no hubiera sido así, ¿hubiera ido?

La gloria y responsabilidad cae como tea incendiaria sobre el Consejo de Ministros en pleno.

Mas, colocando nuestro patriotismo y lealtad al Rey por encima de esta dolorosa crítica, ¿qué duda tiene de que estamos y estaremos al lado del Poder público, en frente de toda sedición, é incondicionalmente con la Patria y con el Ejército?

Sólo pedimos que el Sr. Maura facilite la solución.

V  
Y vamos a Riperdá. Dice Coxer:  
«Riperdá es un ejemplo elocuente de que las mas bellas esperanzas suelen con frecuencia no ser mas que una ilusión, y de que la necia presunción es compañera del desaliento propio y el desdén ajeno, por que jamás proyectista alguno se vio burlado de un modo mas completo que él.»

«Castillos en el aire habían entusiasmado su lozana imaginación, y alucinado con el aplauso y una confianza repentina, se olvidó de calcular las fuerzas de la gran oposición que no podía menos de formar el interés particular en contra de sus proyectos, incluso los que parecían más beneficiosos. Tampoco supo juzgar los obstáculos que había de encontrar el carácter del pueblo, circunstancias locales de su situación personal. Con sobrada ligereza se había jactado de alcanzar al punto, y como por encanto, lo que no podía ser sino el fruto de una continuación no interrumpida de años prósperos.»

«¡Pronto se conoció lo que valían las palabras de Riperdá (frases, sedice ahora). Y se vio obligado a amontonar disculpa sobre disculpa.»

No podía ya ocultarse a Riperdá los obstáculos que le rodeaban; pero desdichado de sentir la esperanza que había inspirado, trató de aconsejarla, supliendo la fuerza real que le faltaba con habladurías, amenazas y baladronadas.

Hasta que, irritado Felipe V, le mandó retirarse.

VI  
Y ahora nos va a permitir el señor presidente del Consejo de Ministros que le re-

cordemos la furibunda, aunque solapada oposición que hizo al partido liberal en la última etapa de Gobierno, de tan noble política, para que mida y compare la prudencia con que nosotros lo juzgamos con aquella que él nos juzgó.

Nosotros, que somos nosotros, estamos al lado de la desgracia, y nos encontramos propicios a prestar al Sr. Maura cuantos auxilios haya menester para triunfar en absoluto de los males conflictos y reveses que le rodean.

Dijo él que un Gobierno liberal sería barrido del banco azul. Nosotros, que somos nosotros, combatimos a los que le han barrido a él, cuando más ajeno estaba. Mida el Sr. Maura su obra con la del general López Domínguez, con la del Sr. Montero Ríos ó la del Sr. Moret.

Además, el partido liberal, que no cometió otro pecado que el de pedir, como medida de prudencia, lo que habían pedido los Procuradores de las Cortes de Castilla a Felipe II y a Felipe III en las celebradas en Madrid en 1617 a 1620; es decir, que se contara el crecimiento de los conventos y la mano nueva, por lo que el Sr. Maura, puesto al frente de una legión de damas, dijo que el general López Domínguez sería barrido del banco azul, como antes hemos recordado, dejó al retirarse del Poder: La Nación, tranquila; la Monarquía, incólume; en todos sus altos prestigios, y a la Hacienda floreciente como jamás estuvo.

Por estos pecados nos fuimos. Por esos pecados esperamos volver.

Esa fué la herencia que dejamos al sucesor que se va. ¿Qué herencia será la suya?

Al no podrá ésta depurarse sino ante unos alcabaces testamentarios.

VII  
Finalmente, como resumen y síntesis de cuanto antecede, declaramos una vez más que estamos resueltos a cooperar en cuanto sea necesario, para que el Sr. Maura mire el tremendo conflicto histórico en que ha dado su política, y que pedimos al Dios de las batallas que premie con el laurel de una espléndida victoria al Ejército español, que quizás en estos instantes pelea en los ingratos campos africanos por la dignidad y los derechos de España.

NIDO Y SEGALERA

A favor de los reservistas Y HERIDOS

Con objeto de facilitar a las mujeres de los reservistas la justificación de su personalidad para el percibo de los socorros que les corresponden a la suscripción regida, el señor obispo de Madrid ha ordenado que todos los párrocos de su diócesis que expidan gratuitamente volantes con su sello, en los que se certifique el matrimonio de las mismas y con los cuales deberán presentarse cuando por la Prensa se les haga saber.

La Comisión de la Cruz Roja de los distritos del Hospital y Centro suplica al comercio y vecinos de su demarcación contri- buyan, en la medida de sus fuerzas, a la suscripción abierta para aligerar recursos que permitan atender, con la solicitud necesaria, a los heridos en la campaña de Melilla, familias de reservistas que se hallen necesitadas y demás atenciones de su humanitario cometido.

Los donativos, tanto en metálico como en efectos (material sanitario, ropas nuevas, etcétera), se recibirán en el domicilio social, Cabeza, 36.

Al mismo tiempo, y a fin de facilitar la acción, breve quedarán habilitados los establecimientos para la admisión de donativos.

La Compañía Arrendataria de Tabacos ha remitido a Cadix, con destino a los soldados de Melilla, 12.000 cajetillas.

Los socios del Centro Mercantil de Chiplona han acordado, a propuesta de D. Antonio Caballero, enviar 500 arrobas de vino a los soldados de Melilla.

Las señoras de la Junta de la Cruz Roja enviaron ayer al general Marina 2.000 botellas de agua de San Francisco, con destino a las necesidades del ejército de operaciones, proponiéndose hacer nuevos envíos tan pronto como sea posible.

La señora de Allendesalazar ha facilitado en San Sebastián la segunda lista de la suscripción a beneficio de los heridos y reservistas, cuya suma asciende a 194.229 pesetas.

De ellas, 19.887 corresponden a la suscripción local.

Los empleados del Ayuntamiento de Jerez han acordado dejar un día de haber para socorro de las familias de los reservistas.

En Málaga, la señora marquesa de Polavieja ha visitado, acompañada de la Junta de Damas, a los heridos, prodigando socorros y frases de cariño.

Ayer se celebró en Toledo una becerada, cuyos productos se destinan a la suscripción en beneficio de los heridos y reservistas.

La fiesta fué presidida por la Junta de Damas, a quienes se entregarán los ingresos.

Con el mismo objeto se ha celebrado una función teatral por la Sociedad Alvarez Quintero en el Coliseo Moderno.

Se prepara otra función en el teatro Rojas, por la Sociedad Echegaray.

La Junta de Damas recoge en postulación domiciliaria importantes donativos para los heridos de la campaña.

La Cruz Roja ha solicitado oficialmente que se le permita sumarse al ejército de Melilla. En el caso de que se estimen innecesarios sus servicios en campaña, se organizará en los puertos del litoral, acumulando elementos para recibir a los heridos.

Los dependientes del comercio malagueño han mandado durante el día de ayer 1.200 pesetas para las familias de los reservistas.

El festival organizado por las damas coruñesas a favor de las víctimas de la guerra ha producido 6.000 pesetas, por los que trabajaron gratuitamente en la brillante fiesta. Ayer se jugó un partido de foot-ball con idéntico fin.

El Ayuntamiento de Gandía (Valencia) ha acordado conceder 75 céntimos diarios a las esposas de los reservistas, y 25 más por cada hijo que tengan. Crea también una pensión de 50 céntimos diarios, durante tres años, para las esposas y padres que perdieron marido ó hijo, y para los reservistas que se inutilizaron por heridas. Establece asimismo pagas de tocas y gratificaciones varias, entre 100 y 150 pesetas, por una sola vez.

También crea un premio para recompensar el acto más heroico entre los soldados sorteados en Gandía.

Varios alumnos de la Escuela de Artes é Industrias de Madrid han acordado abrir una suscripción, y con su producto costear un carruaje a cuatro huérfanos de soldados de los regimientos de Mérida y Alfonso XII.

Los alumnos que deseen adherirse al acuerdo de sus compañeros pueden hacerlo en la calle de San Dimas, 5, tercero derecha.

El jefe de la estación de Montoro, señor Sánchez Rebollo, cede un día de su modesto haber, mientras dure la guerra, a beneficio de las familias de los soldados muertos en campaña.

El Ayuntamiento de Casillas ha acordado socorrer de los fondos de su presupuesto con 15 pesetas mensuales a las esposas de los reservistas, y con 10 a las familias de los solteros, hijos de aquel pueblo, por todo el tiempo que dure la campaña.

El Sr. D. Luis Chacón, director de la Academia Isidoriana, ha ofrecido al ministro de la Guerra dos plazas gratuitas para hijos de jefes é oficiales muertos en Melilla.

La Cruz Roja de Valladolid ha abierto una suscripción a beneficio de las familias de los reservistas y heridos.

También tiene preparado material para 4.000 curas individuales de campaña para enviar a Melilla, y además del servicio ordinario ha organizado una ambulancia con cinco camillas, cinco botiquines, 34 camilleros, una sección ciclista, médicos, alumnos de Medicina y practicantes, para acudir a prestar servicio donde se les ordene.

Las autoridades de la ciudad de Valladolid han acordado a abrir suscripciones, a las que contribuyan para arbitrar fondos.

La suscripción de La Roca, cerrada ayer, alcanza a la suma de 34.534,50 pesetas.

Esta cantidad ingresará en la suscripción iniciada por S. M. la Reina D.<sup>a</sup> Victoria.

El Ayuntamiento de Villarrubia de los Ojos acordó, en su sesión ordinaria del día 28 de Julio, socorrer a todos los soldados hijos del pueblo que marchen a la guerra y mientras dure ésta, con la cantidad de 75 céntimos diarios y premiar al que más se distinga en la guerra con una cantidad prudencial.

También se ha iniciado una suscripción particular, encabezada con crecidas cantidades, a más de una función teatral organizada por los jóvenes de la población, cuyos productos íntegros se destinarán al mismo objeto.

Los jóvenes organizadores y autores de dicha función han solicitado del ayuntamiento permiso para recorrer las calles del pueblo con la banda municipal para recolectar fondos destinados al mismo fin.

El Sr. Villanueva ha recibido el telegrama siguiente:  
«Cienfuegos 8. Cobro Banco Hispano-Americano veinticinco mil pesetas familias muertos heridos campaña. Si cree conveniente reparta, sin otro intervención. Pronto más. Faltó Gutiérrez»

A la confianza que sus compatriotas le dispensan cree correspondiente el ex ministro Sr. Villanueva entregando las sumas recibidas a la Junta de socorros constituida bajo la presidencia de S. M. la Reina, a cuya disposición seguirá poniendo las demás cantidades que le remita la colonia española de Cienfuegos, cuyo patriotismo se manifiesta, siempre que es preciso, de un modo admirable.

Los banqueros de Madrid se han reunido esta tarde en el salón que el granitio tiene en la Bolsa, y han acordado contribuir particularmente con donativos a la suscripción abierta en favor de los reservistas.

Valencia 10. El Comité de la Casa del Pueblo ha acordado celebrar una fiesta en la gran pista de la Exposición, con objeto de allegar recursos para las familias de los reservistas que está en Melilla. — Mario.

Desde La Coruña

(POR TELEGRAMA)

Las fiestas.

Coruña 10. La oración sagrada pronunciada ayer en la solemne función del voto por el docto presbítero Sr. Méndez Gaite fué elogiadísima por cuantos la escucharon.

En párrafos brillantes hizo resaltar la figura gloriosa de la heroína coruñesa María Pita, ensalzando el valor de los defensores de la patria.

De todas las carrozas que figuraron en la cabalgata alegórica llamó principalmente la atención la titulada «Nido», consistente en un enorme árbol añoso, en cuya copa, entre las ramas, había un nido ocupado por lindísimas niñas.

Ayer tarde se jugó la primera prueba del campeonato de balompié de Galicia y Asturias, disputádolo el Real Club deportivo de la Coruña, y el Club Fortuna, de Vigo.

Triunfó éste, que hizo nueve goals por uno.

Por la noche hubo iluminaciones y veladas.

La animación es grandísima. Todos los trenes llegan atestados de viajeros.

Los Cantones y la calle Real se encuentran a todas horas rebosantes de público.

Tejada.

Toros en provincias

En Santander.

Con buena entrada se celebró ayer la corrida suspendida el día ante a causa del tiempo.

Los toros de Parladé han cumplido, sin excederse. El primero fué bueno.

Bombita ha entusiasmado al público con el capote y la muleta, alcanzando grandes ovaciones.

A su primero lo tumbó de una superior, al segundo de dos pinchazos y al tercero de una media que hizo innecesaria la puntilla.

Momento de Algeciras quedó también muy bien, siendo muy aplaudido.

El público contento.

La Lines.

Espartero II quedó superior en los dos toros, cortando una oreja.

Romero, bien.

Los toros, pasables, y la entrada, buena.

En Manzanares.

Los toros de Bañuelos, flojos.

Cocherito, regular y bien; pero tres superiores pares al cuarteo.

Regaterín, bien en los suyos, y Bombita III, que sustitula al Gallo, bien, sin excederse gran cosa.

Con los palos, Regaterín chico.

NUOVO UNIFORME DIPLOMATICO

La Gaceta ha publicado una Real orden de Estado, disponiendo lo siguiente:

«Los individuos de la carrera de la Interpretación de lenguas del Ministerio de Estado, y de intérpretes en el extranjero, usarán en los actos oficiales y en todos los demás que así lo requieran un uniforme, consistente en casaca y pantalón de paño azul, de forma igual a la adoptada para las carreras Diplomática y Consular.

La casaca llevará serreta de oro en todo el borde, excepto para los aspirantes y jóvenes de Lengua; cuello de paño igual al de la casaca, y bocanangas encarnadas con bordados de palmas de oro, según modelo adjunto; cartapas sin bordado y con serreta al borde, excepto para las dos categorías antedichas, y escusón de palmas de oro, según se indica en el modelo.

El pantalón llevará galón de oro con flores de lis. El sombrero y la espada, así como los botones, serán los de reglamento para las carreras Diplomática y Consular.

Los referidos funcionarios podrán usar también, cuando las circunstancias lo aconsejen, un uniforme de campaña, consistente en guerrero con una bordada de palmas de oro en el cuello, según modelo; botones dorados; el pantalón será de tela igual que la guerrera, con vivos encarnados.

Con este uniforme se usará gorra con bordado de palmas de oro igual al del cuello, y corona real.»

SUCESOS

Entre panaderos. — Anoche, en la Puerta del Sol, disculpan sobre asuntos societarios los panaderos Andrés Paz Dore y Nemesio Castro Martínez.

La discusión se agrió de tal forma que vinieron a las manos, resultando Paz con una herida de pronóstico reservado.

El agresor fué puesto a disposición del Juzgado de guardia.

Un herido grave. — En la calle de Bravo Murillo riñeron anoche los hermanos Pedro y Santiago López Vague y Pedro Gloria Marial.

Al ser detenidos fué llevado Pedro Gloria a la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos, donde se le apreció una herida grave, de dos centímetros de extensión, por tise de profundidad en el costado derecho, y otra de tres centímetros, de carácter leve.

Los hermanos, a quienes por cierto no se les encontró arma alguna, niegan haber herido a Gloria.

Niño atropellado. — En la Glorieta de Bilbao, un tranvía de la línea general atropelló hoy al niño de siete años Eduardo Albizu, que tuvo la desgracia de caer bajo

el juego de ruedas delantero del vehículo. A pesar de cuantos esfuerzos hicieron el conductor y los cobradores del tranvía para evitar que la criatura fuese magullada, la desgracia fué tan tremenda como irremediable.

El infeliz Eduardo quedó en el suelo exánimo, en tan gravísimo estado, que se teme un funesto desenlace.

El atropellado, con los cuidados que requiere su situación, fué conducido al Hospital de la Princesa, siendo detenido el conductor del tranvía.

NOTICIAS

Acompañado de su familia marchó anoche en el subexpreso a San Juan de Luz el subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor conde del Moral de Calatrava. Bajaron a despedirle los Sres. Maura y La Clavería y el personal de Gobernación.

Durante su ausencia queda encargado de la subsecretaría el director de Administración D. Antonio Marín de la Bárcena.

El mejor café, el primitivo, el único, es el verdadero torrefacto LA ESTRELLA, Montecra, 32, teléfono 1355.

Han fallecido en Oporto los súbditos españoles Manuel Galvide y Amparo María García.

Por la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico se convoca a concurso para la provisión de una plaza de ingeniero tercero del Cuerpo de Ingenieros geógrafos.

TEATROS

PROVINCIAS

BILBAO. — Definitivamente se ha fijado para el día 18 del actual el debut, en el teatro de los Campos, de la compañía cómica dramática de nuestro teatro de la Comedia, que abre un abono por doce funciones.

La campaña promete ser muy brillante, pues entre las obras de su repertorio cuentan con *Tripleteado*, *Las de Caín*, *El gran tacaño*, *Entre buscones* y otras de las que más grande éxito han conquistado en la última temporada.

SAN SEBASTIÁN. — Se ha verificado, en el Principal, el debut de la compañía del teatro Lara.

En *La escondida senda* y en *La fuerza bruta*, así como en *Mi cara mitad*, representadas por primera vez, y con gran éxito en San Sebastián, estuvieron admirables todos los actores de esta notable compañía, viéndose favorecidos con el popular aplauso.

ALBACETE. — En breve debutará en el Teatro Circo una notable compañía de zarzuela cómica, dirigida por el primer actor don José Sánchez, y el maestro D. Ricardo Tena, y en la que figurarán las primeras tiples Conchita Gil y Pepita Barra.

GRON. — Ha debutado en el teatro Dandura la compañía de zarzuela chica que dirige Julio Nadal.

Se estrenó *La alegría del batallón* con un éxito satisfactorio.

Con esta obra hizo su presentación el notable tenor gijónés José Ortiz, que cantó divinamente, viéndose obligado a repetir la canción del «prisionero», siendo muy aplaudido.

CARTAGENA. — Organizada por los hermanos Sres. García, y con el concurso de todos los artistas que actúan en los diversos coliseos de esta localidad, se ha verificado en el Pabellón Oriental una función cuyos productos se han destinado al socorro de los heridos en la guerra.

La conducta filantrópica de los hermanos García, como la de los artistas que coadyuvaron a fin tan noble y tan patriótico, es digna de toda clase de plácemes.

LA GACETA

SUMARIO.—10 de Agosto de 1909.

GRACIA Y JUSTICIA. — Reales órdenes nombrando para los Registros de la Propiedad que se indican a los señores que se detallan.

GOBERNACIÓN. — Real orden declarando válidas las elecciones verificadas en Alcaraz (Albacete) para la renovación de la Junta local de Reformas Sociales, y declarando la incapacidad del vocal obrero suplente D. Alfonso Chacón.

Otra disponiendo de se conserve la plaza a los inspectores provinciales de Sanidad que sean reclamados por el Ministerio de la Guerra para prestar servicios con motivo de la campaña de África.

Pidanse las legítimas aguas de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (rinitis), Vichy-Grande Grille (hígado). Rehusense las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase Vichy-Etat.

FERIA Y FIESTAS DE CARTAGENA

Grand Hotel Franco et Paris.

Espaciosas habitaciones. — Hay ascensor. — Luz eléctrica. — Salón de lectura. — Servicio esmerado. — Pensión desde 7 pesetas. — Próximo al muelle de Alfonso XII.

MALAS DIGESTIONES DISPEPSIA

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

palabra que quiere decir digestión difícil; en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (Stomaltz) que cura las

ACEDIAS Y VÓMITOS

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas.

Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pida.

LA VIDA RELIGIOSA

Miércoles, 11. — Santos Alejandro, Rufino y Tiburcio, mártires; Santa Susana, virgen y mártir, y Santa Digna, virgen.

La Misa y Oficio divino son de San Pedro Adánula, con rito doble mayor y color blanco.

CUARENTA HORAS. — Descalzas Reales. — Cultos en honor de Nuestra Señora del Milagro; a las siete, Misa de Comunión; a las diez, la solemne, con sermón a cargo del Sr. Garamendi, y por la tarde, a las seis, ejercicios con sermón, terminando con la Reserva.

Espectáculos para mañana

GRAN TEATRO. — A las 7, La señora capitana. — A las 8 y 3/4, La buena sombra.

A las 10, La pajarrera nacional. — A las 11 y 1/4, Dora, la viuda alegre.

SALON MADRID. — A las 7, sección doble de cinematógrafo y los Pilarillas.

A las 10 y 1/4 y 11 y 3/4, gran éxito de Sylvia Piana.

SALON NACIONAL. — A las 7 (primera sección, doble, a precios de sencillez), La confesión y Predicar con el ejemplo. — A las 9 (segunda sección, sencilla), La casa de todos. — A las 10 (tercera sección, doble), El Cristo moderno.

NOVEDADES. — A las 7, El angel bueno y concierto andaluz. — A las 9, Los administradores de Cristo y Bailes andaluces.

A las 10 (sección especial), El hijo de la patria (estreno), y debut del cuadro andaluz completo.

LATINA. — A las 5, Las bravías. — A las 6 y 1/4, Las mujeres. — A las 7 y 1/2, Las campanadas. — A las 8 y 3/4, La juega de Dobladillo. — A las 10, La corte de Canuto. — A las 11 y 1/4, La república del amor.

JARDINES DEL RETIRO. — (Exposición de la Infancia). — Calle de Alfonso XII, puerta Murillo. — Abierto todos los días.

Entrada, 30 céntimos, con inclusión del derecho de timbre.

Los niños menores de diez años, gratis. Tómbola de juguetes. Variados espectáculos.

A las 10 de la noche, grandes funciones por la compañía de variedades, en la que figuran Pepita Sevilla, Trems Karl, Lydia Schaub, Gonnens, Estricque, troupe Sauthat y los tres Datis, con su sensacional ejercicio «El círculo de la muerte». — Cinematógrafo al aire libre.

Entrada, una peseta.

RECREO DE LA CASTELLANA. — De 6 a 8, matinee infantil. (A beneficio de la Cruz Roja y familias de los reservistas.)

Noche, a las 9, gran concierto, sensacional atracción. — A las 11 y 1/2, La mesa del diablo y tres secciones de cinematógrafo.

Hay tobogán, columpio, juegos de la rana, coquechos, tiro al blanco y otros recreos; jardín, doble paseo circular, billares y bar.

Abierto hasta la una y media de la noche. Entrada, 25 céntimos.

Los niños acompañados de sus familias no pagan.

CINEEPUJO. — A las 10, Pido la palabra y los intereses creados.

Intermedios por la banda del regimiento de Asturias.

Entrada al teatro y jardín, 1 peseta.

TEATRO DE LA CIUDAD LINEAL. — En el teatro, a las 7 de la tarde, sección especial para niños.

Des



## Pastillas BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.  
De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, resaca, dolor, inflamaciones, pústulas, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fétidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, prematadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

**ACANTHEA VIRILIS**  
Poliglicerofosfato BONALD.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los sistemas óseo-muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.  
Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 5 pesetas.

**ELIXIR ANTIBACILAR BONALD**  
(Thiocol cinámico-vanadito fosfo-glicérico)  
Combate las enfermedades del pecho.  
Tuberculosis incipientes, catarros bronco-pneumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, etc.

**Precio del frasco, 5 pesetas.**

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Góngora), 13, Madrid. En Barcelona, Góngora, 5.

## Profesor superior

Se ofrece para dar clases particulares a uno ó más niños; clases para adultos.  
Razón: Monteleón, 33, primero, ó en la Administración de este periódico.

## MEDOC 1907

Vino delicioso, auténtico del país de origen.  
El barril de 110 litros porte franco aduana, puesto a domicilio..... 90 francos.  
Los 55 litros..... 50  
Se remiten muestras gratis.—Dirigirse directamente a REY-ANDREU E HIJOS, Miembros de la Confederación General de Viveros, NARBONNE (FRANCIA)

SE ADMITEN en esta Administración Floridablanca, 1

## Ibarra y Compañía SEVILLA

### LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y puertos intermedios.  
Dos salidas semanales de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos.

Se admite carga a flete corrido para Rotterdam y Puertos del Norte de Francia.  
Para más informes: Oficinas de la Dirección y don Joaquín Haro, consignatario.

## LA SOCIEDAD GENESTE HERSCHER

42, RUE DU CHEMIN-VERT.—PARIS

FUNDADA EN 1794

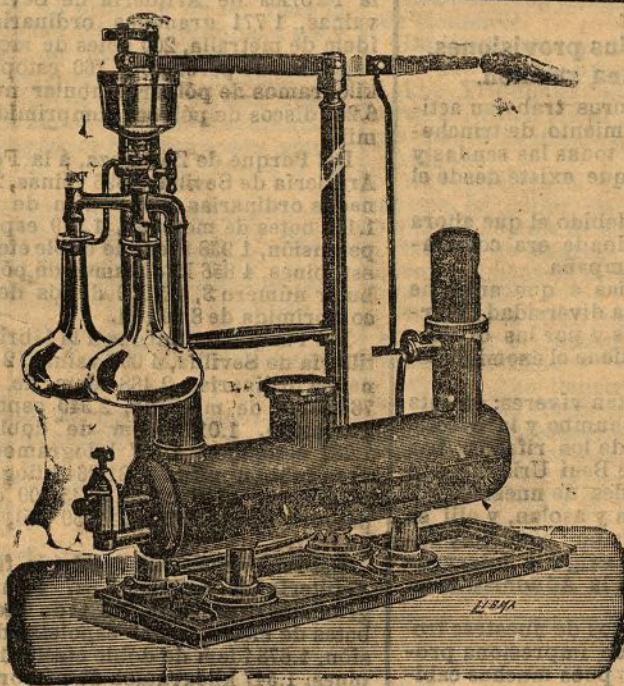
LA MÁS ANTIGUA Y LA MÁS IMPORTANTE DEL MUNDO PARA LA FABRICACIÓN DE MATERIAL DE HIGIENE

Dicha Sociedad provee:

En Francia.—Al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones.

En el Extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España.  
**Calentamiento.**—De los grandes establecimientos, Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares.  
**Desinfección.**—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas de las habitaciones y de los animales (sudadero ó estufas), pulverizadores, aparatos al formol, etc.  
**Lavado.**—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas ó pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.).

SE ENVIAN GRATIS, A PETICION, PLANOS Y DOCUMENTOS COMPLETOS



## PRODUCCION DE HIELO

PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES POR MEDIO DE LOS

### Aparatos E. Carré

GENESTE HERSCHER, DE PARIS, CONSTRUCTORES SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO

Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos, y con un gasto de unos dos céntimos, cambian la temperatura de una garrafa de 80 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

**Aparato de laboratorio.**—Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias.

**Aparato doméstico.**—Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.

Precede el aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde 940 francos.

Pedir el catálogo y tarifa, que se envía gratis.

## ALTOS HORNOS DE VIZCAYA BILBAO

### SOCIEDAD ANÓNIMA

CAPITAL SOCIAL: 32.750.000 PESETAS

FABRICA DE HIERRO, ACERO Y HOJA DE LATA EN BARACALDO Y SESTAO

Lingote al coque, de calidad superior, para Bessemer y Martin Siemens.  
Hierros púdelados y homogéneos en todas las formas comerciales.  
Aceros Bessemer, Siemens-Martin y Tropenas en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carriles vigotes, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.  
Carriles Phoenix ó Broca, para tranvías eléctricos.  
Viguería para toda clase de construcciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## SOCIEDAD GENERAL DE ANUNCIOS

ALCALA, 6 Y 8

## LOMBRIZ SOLITARIA

Cura cierta, en dos horas, con los globulos SECRETAN REMEDIO INFALIBRE Adoptados en todos los Hospitales de París.

DEPOSITO EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

4 ó 7 francos por día

en trabajo agradable, en su misma casa, propio para hombres y mujeres. Capital necesario: 20 ó 35 francos. Detalles completos escribiendo a

R. A. 675, Agencia Rosset BRUSELAS

## PECHO

Método natural. Precio: 10 frs. ESCRIBIR: SAVAN.—Rue Ruybroeck. Consultas por carta. Resultados positivos. Certificaciones. BRUSELAS Envío a todas partes.

## BALANZAS Y BÁSCULAS

CASA DE CONFIANZA FUNDADA EN EL AÑO 1872. REPARACIONES 115, rue Kemp, des Molnes. BRUSELAS

## PUROS

Los verdaderos fumadores no usan más que la marca INROYABLE

25 frs. el millar y 13 frs. los 500. Envío franco de porte contra reembolso.

## JULES ROOS

Rue d'Audenarde

Grammont.—BRUSELAS Envío cinco cigarrillos contra muestra remitiendo 25 céntimos en sellos.

## Manzanilla espigadora

Esta exquisita manzanilla de las montañas de Aragón, tan famosa por sus virtudes para las afecciones del estómago e intestinos, es la más limpia, eficaz e higiénica. Los que la toman a diario no padecen del estómago, tienen buen apetito y evitan los catarras. Las madres no deben carecer de ella, dada su eficacia en las indisposiciones de los niños. La Manzanilla Espigadora es la más barata de todas, pues el bote para 100 tazas vale 2 pesetas en farmacias, droguerías y coloniales, en los depósitos principales de Madrid y provincias y en La Mallorquina.

## Una revolución en la máquina de escribir

LO QUE PARECIA IMPOSIBLE, REALIZADO POR LA STANDARD FOLDING

Una máquina de escribir absolutamente perfecta; escritura visible, teclado universal y dotada de todos los últimos perfeccionamientos. Fabricada en aluminio y acero, ocupando poco espacio y siendo su peso 2 1/2 kilogramos.—Precio, 350 francos.

O. Vanhovecke.—44, rue du Midi.—BRUSELAS

SE DESEAN AGENTES SOLVENTES

NINGÚN MEDICAMENTO CONOCIDO HA OBTENIDO TANTO ÉXITO EN EL MUNDO ENTERO COMO EL

## Específico Béjean

Es el más poderoso preservativo y curativo de la GOTA y todas las

Afecciones reumáticas

AGUDAS Y CRÓNICAS.—48 HORAS BASTAN PARA CALMAR LOS ACCESOS MÁS VIOLENTOS, SIN TEMOR DE TRASLADAR EL DOLOR

SE ENVIA CONTRA PEDIDO AL DEPOSITO GENERAL Pointet & Girard, 2, rue Elzévir, París.

## MARTZ TINTA MARTZ TINTA

Visto que el Beto cien veces publicado no fué aceptado, no insistiré más, pero siempre lo sostengo. La Tinta Martz se titula por la sílaba abreviatura de Martínez; sepa quien dice que por extranjerismo, que soy sincero hijo de Aragón, y sea en mis etiquetas, a la altura del Sol, mi Bandera, y en esta mi apellido español. No, no tiene más bondad un producto por etiqueta extranjera ni desmerece la Tinta Martz por española ante el gran caligrafo y laureado Valliergo; ante las Oficinas y Bibliotecas de la Casa Real, San Isidro y Nacional; Ministerios, Capitanía general, Gobierno civil, Direcciones generales del Estado, Seguros, Teléfonos y Alambros, Tribunales, Notarías, Antares Españolas, Empresas periodísticas y grandes Casas industriales, comerciales y de Banca, que usan las Tintas Martz, colocadas por su autor frente a extraños colosales que anunciaban no tener rival en España. Decidme: ¿A qué pagar tantas pesetas por un litro de tinta del otro lado de la frontera, dando el oro y el trabajo a extraños vidrieros, papeleros, impresores, litógrafos, corcheros y muchos más, mientras los nuestros, por causas parecidas, que nos arruinan, emigran por falta de labor? El Tratado de las condiciones que deben tener las tintas para ser buenas, y modo de saber si la tinta extranjera es mejor que la española, debe pedirse en mi despacho de Madrid, y los de provincias por tarjeta postal, que, de no sufrir extravío, lo recibirán gratis.

CLASES	PROPIEDADES	litro.	1/2 litro.	1/4 litro.	1/8 litro.
Negra superior fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	1,25	0,70	0,45	0,30
Azul negra fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	1,50	0,85	0,50	0,35
Morada negra fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Violeta negra fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Rojo negro fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
Verde negro fija.	De negro violado pasa pronto a negro.	2,50	1,15	0,65	0,40
De colores fijas.	Para plumas de bolsillo, todos tipos.	1,25	0,70	0,45	0,30
Azul negra copiar.	De azul pasa pronto a copia a negro.	2,15	1,15	0,65	0,40
Violeta negra copiar.	De escarlata pasa a negro violado.	2,15	1,15	0,65	0,40
De colores copiar.	Para plumas y metal, todos colores.	2,15	1,15	0,65	0,40
De timbre.	Para dar a cintas y tampones.	2,15	1,15	0,65	0,40
De máquina fija.	Para dar a cintas y tampones.	2,15	1,15	0,65	0,40
Idem para copiar.	Para dar a cintas y tampones.	2,15	1,15	0,65	0,40

Hectográfica, frasco de 1/4 litro, 1,75. Paquete para Escuela, 0,40.

Expediciones a provincias por mayor. Venta por menor en el despacho.

MARTZ ADUANA, 35, PISO 1.º MADRID MARTZ

# PERSIL

POLVOS MODERNOS PARA EL LAVADO; LIMPIA COMPLETAMENTE LA ROPA SIN FATIGA, SIN TRABAJO, SIN JABÓN, SIN SAL DE SOSA, SIN CLORURO DE CAL

Disuélvase 1 1/2 libra de PERSIL en 30 ó 40 litros de agua.  
Meter la ropa en la disolución y hervirla durante media hora.  
Enjuagarla en agua clara, prefiriéndose caliente.  
La ropa aparece entonces blanca, limpia y con un olor agradable.

Los fabricantes garantizan que este producto es completamente inofensivo.

Pedir PERSIL en todas las droguerías.—Dirigirse directamente a HENKEL ET C.º, 41, RUE TRAVERSIÈRE.—BRUSELAS

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

EN MADRID.....	Al mes. 1 p.e. 2.
	Al año. 12 "
	Trimestre. Semestre. Año.
EN PROVINCIAS.....	5 ptas. 10 ptas. 20 ptas.
EN EL EXTRANJERO.....	10 " 20 " 40 "

## VENTA

## DIARIO UNIVERSAL

Floridablanca, 1

## Precios de anuncios

Por línea	
EN CUARTA PLANA (del cuerpo 7)...	50 cént.
RECLAMOS (3.ª plana).....	1,50 ptas.
NOTICIAS (3.ª plana).....	3 "
IDEM en 1.ª ó 2.ª plana.....	1 "

## Esquelas

Grandes descuentos. Seguros de vida y de incendio.